

በፔንሲልቫኒያ

(PENNSYLVANIA)

ውስጥ ላሉ መራጮች

መረጃ



ማክሰኞ ሰኔ 5

ለፕሬዝዳንት፣ ለዩናይትድ

ስቴትስ ሴናተር እና ሌሎችም

ምርጫ አለ።

መብቶችዎን ይወቁ!

# መብቶች አሎዎት!

እርስዎ ከሆኑ፡ መመዝገብ እና ድምጽ መስጠት የሚችሉት የሚከተሉትን ካሟሉ ነው፡-

- የUnited States ዜጋ ከሆኑ
- በምርጫው እለት እድሜው 18 ዓመት ወይም ከዚያ በላይ ከሆኑ
- የPennsylvania ነዋሪ ከሆኑ

## ብቁ የሆነ ሁሉ የመምረጥ መብት አለው።

ስለ ምርጫው በጣም ወቅታዊ መረጃ ለማግኘት፣ ከድምጽ አሰጣጥ ጋር በተያያዙ ጉዳዮች ላይ እገዛን ለማግኘት ወይም በምርጫ ቀን ችግርን ሪፖርት ለማድረግ፣ ከእነዚህ ክፍሎች-ያልሆኑ የመራጮች የስልክ መስመሮች ውስጥ በአንዱን መደወል ይችላሉ።

እንግሊዝኛ: **866-የእኛ-ድምጽ (866-687-8683)**

በሕግ በተሰጠ ስልጣን የሲቪል መብቶች የሕግ ባለሙያዎች ኮሚቴ (Lawyers' Committee for Civil Rights Under Law)

ስፓኒሽ እና እንግሊዝኛ: **888-VE-Y-VOTA (888-839-8682)**

NALEO Educational Fund

አረቢኛ እና እንግሊዝኛ: **844-YALLA-US (844-925-5287)**

Arab American Institute (AAI)

( عربي )

ማንዳሪን፣ ካንቶኒዥ፣ ኮሪያኛ፣ ቪትናምኛ፣ ታጋሎግ፣ ኡርዱ፣ ሂንዲ፣

ቤንጋሊኛ እና እንግሊዝኛ - **888-API-VOTE (888-274-8683)**

APIAVote & Asian Americans Advancing Justice (AAJC)

የአሜሪካ የምልክት ቋንቋ የቪዲዮ ጥሪ፡- **301-818-ይምረጡ (8683)**

National Association of the Deaf (NAD)

እንዲሁም የከተማዎን ወይም የካውንቲዎን የምርጫ ቢሮ እንዴት ማግኘት

እንደሚችሉ ጨምሮ ለክልሉ ምርጫ ቢሮ መደወል ይችላሉ፡-

**1-877-VOTESPA**

# የመራጭቸ ምዝገባ

## ድምጽ ለመስጠት በመመዘገብ ላይ

በቅርቡ ድምጽ ለመስጠት ተመዘግቤያለሁ። በትክክል መመዘገቤን እንዴት ማረጋገጥ እችላለሁ? የካውንቲው ምርጫ ቢሮ የአርሰዎን የምዝገባ ቀጽ ለማየት እና አርሰዎን ወደ ዝርዝሩ ለማክል ጥቂት ቀናት ይወስዳል።

- የምዝገባ ሁኔታዎን ወደ ካውንቲ ምርጫ ቦርድ በመደወል ወይም በመስመር ላይ [www.pavoterservices.pa.gov/Pages/voterregistrationstatus.aspx](http://www.pavoterservices.pa.gov/Pages/voterregistrationstatus.aspx) ላይ በመሄድ ማረጋገጥ ይቻላል።
- ምዝገባዎ ውድቅ እንደተደረገ ማስታወቂያ ከደረሰዎት ወይም ጥያቄ ካለዎት ለአርዳታ ወደ 866-OUR-VOTE ይደውሉ።

## እኔ የተመዘገበ መራጭ ነኝ፣ ግን በቅርቡ ተዛውራለሁ። አሁንም ድምጽ ለመስጠት ተመዘግቤያለሁ?

- አዎ። ነገር ግን፣ ወደ አዲሱ ቤትዎ ቅርብ ድምጽ መስጠት ከፈለጉ፣ ወይም በገሰታ ድምጽ መስጠት ከፈለጉ፣ ምዝገባዎን በአዲስ አድራሻዎ ማዘመን ያስፈልግዎታል። አድራሻዎን ከ PA ግዛት መምሪያ ጋር በመስመር ላይ መቀየር ይቻላል። በትክክል ወይም በወረቀት ለመመዘገብ ከፈለጉ ለአርዳታ ወደ 1-877-VOTESPA ይደውሉ።
- እንዲሁም ወደ ቀድሞ የምርጫ ቦታዎ ተመልሰው አዚያ ድምጽ መስጠት ይቻላል። ከምርጫ 30 ቀናት ባነሰ ጊዜ ውስጥ የተዛወሩ ከሆኑ፣ በቀድሞ የምርጫ ቦታ ድምጽ መስጠት አለብዎት። ከግዛት ውጭ ከሄዱ፣ በPennsylvania ውስጥ ድምጽ ለመስጠት መመዘገብ አለብዎት።

## የወንጀል ሪከርድ ካለብኝ መመዘገብ እና ድምጽ መስጠት እችላለሁ?

- አዎ፣ መምረጥ ይቻላል። በአሁኑ ጊዜ በወንጀል ምርመራ ስር ያሉ ሰዎች፣ በአመክሮ ወይም በደቅርታ ላይ ከሆኑ፣ በቁም አስር ላይ ከሆኑ ወይም ለወንጀል ጥፋተኛ ጊዜ እያገለገሉ ከሆነ ድምጽ መስጠት ይቻላል።

## የተወለድኩት በፖርቶ ሪኮ ነው። በPennsylvania ውስጥ ድምጽ መስጠት እችላለሁ?

- በፖርቶ ሪኮ የተወለድክ ከሆነ፣ በቀጥታ የአሜሪካ ዜጋ ነህ እና በPennsylvania (ወይም በሚኖሩበት ግዛት) ለመመዘገብ መመዘገብ ይቻላል።

የሀ.ዲ. ዜጋ ባልሆኑበት ጊዜ ድምጽ መስጠት ወይም ድምጽ ለመስጠት መመዘገብ ወንጀል ነው እና ዜጋ ከመሆን ሊያገድዎት ይችላል።

# በፖስታ ድምጽ መስጠት

## የፖስታ ድምፅ መስጫ እንዴት አጠይቃለሁ?

በvosPA.com ላይ ለፖስታ ወይም ለሌላው ድምጽ መስጫ ማመልከቻ ያስገቡ።

## የፖስታ ቤት ድምጽ መስጫ ጥያቄዬ ውድቅ ከተደረገ ምን ማድረግ አለብኝ?

- ጥያቄዎ ውድቅ መደረጉን የሚገልጽ ማስታወቂያ ካገኙ፣ ከጠበቃ ነፃ አርዳታ ለማግኘት ወደ 866-OUR-VOTE ይደውሉ።

## መምረጫዬን መቼ ነው የማግኘት?

- በህግ፣ ካውንቲው ከምርጫው ሁለት ሳምንታት በፊት የፖስታ ካርድዎን መላክ አለበት። ካልደረሰ ወይም ከጠፋ-ብዎት ወይም በድምጽ መስጫው ላይ ምልክት በሚያደርጉበት ጊዜ ስህተት ከሠሩ ምትክ ለማግኘት ወደ ካውንቲዎ ምርጫ ቢሮ ይደውሉ።
- የምርጫ ካርድዎን <https://vote.pa.gov/mailballotstatus> ላይ መመልከት ወይም መከታተል ይቻላል።

## ሌላ ሰው የፖስታ ምርጫዬን ለእኔ መላክ ይችላል?

- የአራሱዎን ድምጽ መስጠት አለብዎት። አካል ጉዳተኛ ከሆኑ በ [www.VotesPA.com](http://www.VotesPA.com) ላይ የተፈቀደውን የተወከለ ወኪል ቅጽ በመሙላት ሌላ ሰው እንዲመልስልዎት መመደብ ይቻላል።

## ካመለከትኩ በኋላ በፖስታ ስለመምረጥ ሀሳቤን መለወጥ እችላለሁ?

- አዎ። በምርጫ ቀን የምርጫ ካርድዎን እና የመመለሻ ኤንቨሎፕዎን ወደ አርሶዎ የድምጽ መስጫ ቦታ ይዘው ይምጡ። የሕዝብ አስተያየት ሰጪዎች ይሰርዙታል። እና አርሶዎ በድምጽ መስጫ ቦታ ውስጥ በግል ድምጽ መስጠት ይችላሉ። የድምጽ መስጫዎ ከሌለዎት በጊዜያዊ ድምጽ መስጫ ላይ ነው ድምጽ የሚሰጡት።

## በፖስታ ከመረጥኩ ድምፄ በእርግጥ ይቆጠራል?

- በፖስታ ድምጽ መስጠት ደህንነቱ የተጠበቀ ነው። ድምጽዎ እንዳይቆጠር የሚከለክሉ ቼኮች አሉ። በፖስታ ሲላክ እንዲጠፋ ከጠረጠሩ ወይም በቤቱ ውስጥ ከጠፋ-ብዎ ወደ ካውንቲዎ ምርጫ ቢሮ ደውለው ምትክ መጠየቅ ይቻላል። የአርሶዎን የካውንቲ ምርጫ ቢሮ ጎገል ያደርጉ ወይም ለመገናኘት በ 1-877-VOTESPA ይደውሉ።

## የሰጡት ድምጽ እንዲቆጠር የሚከተሉትን ማድረግ አለብዎት።

- ምልክት የተደረገበትን የድምጽ መስጫ ካርድዎን ወደ ሚስጥራዊ ኤንቨሎፕ ያስገቡ። “ይፋዊ የምርጫ ድምጽ መስጫ” የሚል ምልክት የተደረገበት። ፖስታውን ያሸጉ እና በፖስታው ላይ ምንም ምልክት አያደርጉ
- የታሸጉውን የምስጢር ኤንቨሎፕ ለካውንቲው በተላከው የውጪ መመለሻ ፖስታ ውስጥ ያስገቡ
- የሚመለሰው ኤንቨሎፕ ላይ ስምዎትን እና ቀኑን በአጅ ጽሁፍ ይጻፉ።
- በፖስታው ላይ ካልፈረሙ እና ቀን ካላደረጉ የድምጽ መስጫዎ አይቆጠርም።

# በአካል ሄዶ መምረጥ

## ለመምረጥ የት ነው የምሄደው?

የምርጫ ቦታዎን በ [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov) ላይ፣  
በ 866-OUR-VOTE በመደወል ማግኘት ይችላሉ።

## በአካል ለመመረጥ የምስል መታወቂያ ያስፈልገኛል?

አይ፡ በምርጫ ቦታቸው ለመጀመሪያ ጊዜ ድምጽ የሚሰጡ መራጮች ብቻ መታወቂያ ማሳየት አለባቸው። የምስል መታወቂያ፣ የሰራተኛ ወይም የተማሪ መታወቂያ ካለዎት መጠቀም ይችላሉ። እንዲሁም የፎቶ ያልሆነ መታወቂያ፣ እንደ የመገልገያ ደረሰኝ ወይም አድራሻዎ ያለው የባንክ መግለጫ መጠቀም ይችላሉ። ከዚህ ቀደም በዚያ የምርጫ ቦታ ድምጽ ከሰጡ መታወቂያዎን ሊጠየቁ አይገባም።

## በመራጮች ዝርዝር ውስጥ አይደለሁም ቢሉኝስ?

በመጀመሪያ፣ የምርጫ አስፈጻሚውን ዝርዝር እንደገና እንዲያጣራ ወይም ተጨማሪውን የድምጽ መስጫ ደብተር (በድምጽ መስጫ መዝገብ ላይ የተደረጉ የቅርብ ጊዜ ለውጦች ዝርዝር) እንዲመለከት ይጠይቁ። ስምዎን መናገር እንዲችሉ ይጠይቁ። በትክክለኛው የድምጽ መስጫ ቦታ ላይ እንዳሉ ካመኑ ነገር ግን ስምዎ በመራጮች ዝርዝር ውስጥ ከሌለ፣ ጊዜያዊ የድምጽ መስጫ ወረቀት ይጠይቁ፣ እንዲሰጡዎት ይጠየቃሉ። እባክዎን ተሞክሮዎን ለ 866-OUR-VOTE ያሳውቁ።

## ጊዜያዊ ድምጽ መስጫ ምንድን ነው?

ስለ ብቁነትዎ ጥያቄ ሲኖር ወይም የፖስታ ድምጽ ከጠየቁ ጊዜያዊ ድምጽ መስጫ ድምጽዎን ለመመዝገብ ይጠቅማል። የምርጫ አስፈጻሚዎች እርስዎ ለመምረጥ ብቁ መሆንዎን ከወሰኑ ይቆጠራል።

## በምርጫ ጣቢያ የመምረጥ መብቴን መቃወም ይቻላል?

አዎ፣ ግን በተወሰኑ ምክንያቶች እና በተወሰኑ ሰዎች ብቻ። አንድ የምርጫ አስፈጻሚ፣ የሕዝብ አስተያየት ሰጪ ወይም ሌላ መራጭ መራጩን መቃወም የሚችሉት መራጩ በአካባቢው የማይኖር ወይም መራጩ እኔ ነኝ ያለው ሰው አይደለም ብለው ካሰቡ ብቻ ነው።

# ለምርጫው ቁልፍ ቀናት



- ድምጽ ለመስጠት ይመዝገቡ፡- ኦክቶበር 21
- በኦክቶበር 29 ከምሽቱ 5 ሰዓት ላይ የፖስታ ድምጽ መስጫ ይጠይቁ።

የፖስታ ድምጽ መስጫውን እስከ **ኖቬምበር 5 በ 8 ፒ.ኤም.ይ** መልሱ።

**እስከ ኦክቶበር 30 ድረስ እንዲመለስ ይመከራል**

ለበለጠ መረጃ፣ [www.vote.pa.gov](http://www.vote.pa.gov) ን ይጎብኙ

## ማስተገባያ

ይህ የድምጽ መስጫ መመሪያ በፔንስልቬንያ ውስጥ የህግ ምክር አይደለም። ስለ ብቁነትዎ ወይም መብቶችዎ ጥያቄዎች ካሉዎት፣ እገክዎን ወደ 866-OUR-VOTE ይደውሉ ወይም ጠበቃ ያማክሩ።